

Formation : « Communiquer dans la langue de l'Autre »

Dans le cadre d'Eucor - Le Campus européen et de l'innovation dans l'enseignement des langues, NovaTris (ANR-11-IDFI-0005) propose, en partenariat avec le Learning Center de l'Université de Haute-Alsace et les Centres de Ressources en Langues du Karlsruher Institut für Technologie et de l'Université de Bâle, une formation ayant pour objectif de développer ses compétences à communiquer dans la langue de l'Autre.

Public :

La formation s'adresse prioritairement aux personnels des Universités d'Eucor - Le Campus européen (administratifs, enseignants, chercheurs).

Le groupe sera composé de 50% de personnes de langue maternelle allemande et 50% de personnes de langue maternelle française pour faciliter l'interaction dans les deux langues.

Pré-requis :

Niveau B1-B2 dans la langue de l'Autre (allemand ou français)

Nombre de participant-e-s :

Le groupe est limité à 20 participant-e-s

Durée et lieux de la formation :

La formation se déroule sur 6 jours répartis en 3 sessions :

- Première session : 2 jours au **Karlsruher Institut für Technologie** les **5 et 6 mars 2020**
- Deuxième session : 2 jours à l'**Université de Bâle** les **29 et 30 avril 2020**
- Troisième session : 2 jours sur le **Campus Illberg de l'UHA à Mulhouse** les **25 et 26 juin**

Frais :

- L'inscription est gratuite
- Pour le premier jour au KIT, à Bâle et à l'UHA, un buffet sera organisé pour lequel nous remercions les participants d'apporter une petite gourmandise salée ou sucrée.
- Comme les modalités de remboursement pour les frais de transport, d'hébergement et de repas sont différentes dans chaque université, merci de contacter les responsables Eucor respectives (Strasbourg : Aurelle Garnier - aurellegarnier@unistra.fr, UHA : Annette Pasteau - annette.pasteau@uha.fr, Freiburg : Katharina Aly - Katharina.Aly@io.uni-freiburg.de, KIT : Velia Kreienbring - velia.kreienbring@kit.edu, Bâle : Christine Meyer Richli - christine.meyer@unibas.ch,)

Objectifs de la formation :

- Améliorer sa capacité à communiquer à l'écrit et à l'oral dans la langue de l'Autre
- Développer son aisance et sa confiance en expression orale
- Mieux appréhender le contexte transfrontalier et les situations interculturelles inhérentes à celui-ci
- Favoriser la rencontre entre collaborateurs d'Eucor - Le Campus européen et créer des réseaux transfrontaliers

Contenu de la formation :

Le programme se construit autour de différentes modalités pédagogiques pour enrichir les expériences vécues par différentes approches : tandem tutoré, sensibilisation et accompagnement interculturels, un atelier théâtre-langue, un atelier linguistique interactif ainsi qu'un test de positionnement en fin de formation.

La formation vous offre l'opportunité de **travailler en tandem linguistique** avec un participant de la langue de l'Autre. Vous serez invités à échanger en tandem entre les différentes sessions de la formation.

Programme de la première session au Karlsruher Institut für Technologie :

5 mars 2020, KIT

9h30 – 10h	Accueil
10h – 10h30	Présentation du Centre de Langue du KIT <i>Intervenante du KIT</i>
10h30– 12h30	Tandem linguistique tutoré et communication interculturelle <i>Intervenants NovaTris</i>
12h30 – 14h30	Pause
14h30 – 17h	Tandem linguistique tutoré et communication interculturelle <i>Intervenants NovaTris</i>

6 mars 2020, KIT

9h – 9h30	Accueil
9h30 – 12h30	Préparation d'un tour guidé du centre-ville en tandem <i>Intervenants NovaTris</i>
12h30 – 14h30	Pause
14h30 – 17h	Tour guidé en ville réalisé par les participants <i>Intervenants NovaTris</i>

Les sessions deux et trois de la formation sont conçues sur le même modèle.
Le programme détaillé pour les journées à Bâle et à l'UHA vous sera communiqué ultérieurement.

Inscriptions :

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 février 2020 (limitées à 20 personnes)

www.bit.ly/InscriptionFormationCommuniquer

La participation aux trois sessions de la formation est obligatoire.

Une attestation de participation sera transmise aux participant-e-s à l'issue de la formation.

Renseignements :

Myriam Wax, NovaTris

Mail : myriam.wax@uha.fr, Téléphone : +33 (0)3 89 33 61 32